

prepisano J. Srećan

Reg.: M.T

Narodne pesme.
V Cirknem zapisal
Fr. Sedej



~~misano ore~~ razen umetne
Varodne pemi

~~1. Epizma peti.~~

Stoji, stoji tam Beligrad
Pod Belingradom vrtec alat,
Nóter (pa) rase rožmarin
In tudi druge rože injim

Po vrtu dekle špencilala,
Je lepe rože nabirala;
Knji pa pride sem fajn kolnir
En fajn kolnirski oficir.

Oj kje si dekle ti doma,
Ker te nobeden ne pozna".²
Oj jaz sem dekle tam doma,
Kjer voda teče in šumja" (urja)

Dobro jutro, Mičica
Al m' boš kaj dala puščica".²
"Test sem bla dala puščic lep
Ko sem bla stara šestnajst let".

2. Pred vsem let pje na —
 1. Mojmu ljubmu šočlu na
 „ „ Roji na vojaka sel. ”
 3. Genkol več naraz ne bo
 4. Test sem pa (tam) zdraven bil
 „ Fraje tvoj šočlj kri prelil ”
 5. Test sem pa tam zdraven stal,
 Fraje tvoj šočlj glavo dal;
 Poslej a' bla moja ljubica.
 Zdej boš moja žena rakonska. ”

2. 504

— Na tu ga je vprašala
'Na dekl'ca ajdovska; —
„ Če te dušam pot perpravles'
Prpravji = je tud' men' " '
Lysa i ponosna (56) / pun
je rano bigan, obilnejega ropota.
3. 14 Ajdovka gospodine
54. 47

+ ne bom ++ route = low?

4. Ldej se pa vrdigneje in grebo
 Ten kam spredelci poridejs;
 Glih pred to hiša birtovo.
 Test pa na vrata poropostam,
 Že mlada vrtne pride von.
 "Prneji mi en glaš al' dva
 Kterga narboljšega imaš."
 Ta prvi glašk ga je nafil,
 Birtovi hčer ga je nafil.
 Kir je to vince spivala
 Že je izgana spjegala.
 Ta drugi glašk ga je nafil
 Birtovi hčer ga je nafil.
 Kir je to vince spivala
 Že je skupo bala[†] spravlela.
 Birtna tako govori:
 "Rajiepa inas[†] Nečca ti?
 "Dejte mi platna tri lahti
 De bom naredila mavke tri."

"Kir" se rabi čestokrat namesto, Ker, Ko,
 Ka, i. t. d. [†] inati, slabo militi, irren?

5. "Rajma, rajma Nečca
 Ki si cogana spjegala."
 "Inu sem ležā na bel'blazin
 Nicoj pa na zelēn polanin."
 Večerje je napravljena
 Na mize je postavljena.
 Terns prižlati mir' sedi,
 Teno se žalostnu drži.
 Ker grešnikā k večerji ni.
 Terns pošlje svoje angelce
 Poklicat te povabljene
 Te bogatci se sgovarjaje(o)
 De rīdanga goanta nimaje(o)
 De doma pašt napravljaje
 Te bogi se sgovarjaje
 De rīdanga goanta remaje(o)
 Terns ne mara za rīdan goant
 Ampak de je le čisto sre.
 Kdun bo ta sladku vince pil(v)
 Se bo vnebesah veselil(v)

Kdor nebo to slatko vince piv
 Si boljše blo deš rojen ne bio
 Od Pavla je razodeno (u)
 Od Jerusa^(u) poročno (u).
 Amen

5 Od sv. Štifa *

A

Marija se vrdigne ino gre
 Na božje pot prot sveti Štifi.
 Dol sedeta, počivata
 Lejdig-deklice čakata
 Prišla je črna županja hči
 Ofrtna in prevzeta
 Marija se tako govori:
 " Pomagaj ponasat Jerusa -
 " Teta ga ne bom ponasala,
 Da se ne bom umarala " -
 Marije se vrdigne ino gre
 Na božje pot prot sv. Štifi
 Dol sedeta počivata
 Lejdig-deklice čakata.

Prišla je ne vdove hči
 Molitvena in pohleona
 Marija je tako govori
 Pomagaj ponasat Jerusa
 Gor ga je vrê, na nje rokê
 Nese ga v kapelo žegnano
 Marija se tako govori:
 Kaj boš pa dal tvojim dek,
 Lani za lon
 " Kir so te pomagal ponasati " ?
 " Ti županji hči bom dal
 Veliko blaga mali otrok
 Ti smrt pa nji duši vni pekel
 Da se bo raj umarala
 Ti udovni hči bom dal
 Malo blaga pa veliko otrok
 Po smrt pa duši sveti raj
 Kterga nam boš osem
 skupaj dej (daj) !

16. besedice.

6 ^W Tomarj nabira sodi^č nor
v ti deželi Vindiji

Knem^u je prošla bela smrt

Tomarj al's dal kaj vinca pit²

" Kdor hoče sladko vinca pit²
more beli petice stit² "

" Test pa nernam petice stit²

Ja vendar hočem vinca pit²

Smrt se pa na sad razvali

Ja sladko vinca (vse) potrebi

Tomarj pa razvodi

Ja božjo dekle v sad xmasi

Boh je pa Tomarj djāl.

" Kam si pa božjo dekle djāl?

Ker po celim svetu ne zgoni
obene duše v svet raj ni."

So. Izidor.

+ Svet Izidor je ovčice pavel
Lepo je žvižgal, lepo je pel
Kedar je ovčice zapustil
Stopil je v šolnirski stan
Lepo slušal svojemu kralju
Se lepš gospod - Bogu,
Pod tem kraljem Beneciansm,
Tamkaj gor mrti leži.
Na njegovu grobu do
Se rasla ta zelena travica
Zvečer je bila pokosena,
Zjutraj se le lepše je pla
Vsi ljudje so takle djali:
Tu noter en svetnik leži.
So šli in so odkopali
So našli truplo prišno
Pod njegovim grobom so našli
Tri Raptice prišne Rivi

Na njegovih prsih eno pismino -
eno pismino zapisano.

Gorje bilo zapisano:

Če van hoče česni bit.
Na ofski gor je ovčice pasel
Tam gor on hoče česni bit
Gor je ena cirkva

ena cirkva midana
v tri cirkvi so tri oltarji
Če je eden lep, ta drugi se lepši
Eden je svete Vreče

Ta drugi svetiga Tosta
✓ Temu tretjemu ^{inajo} v spoglju
Tanga, svetga Tridvojusa.

✓ 8. Imarniški solmaster,

S. solmaster je taklo govoril

Kdo bi ta žalost vam spregovoril

" Imel sem sinčka, pa sem ga ^{zgubil}

Rečni soldaški stan, ta ga je umoril

Kaj so sovražni ljudje naredili

✓ Kruhni soldaškemu, so ga pahnili

Francelj je samber bil, so ga štimali,
Ta je študirani bil, K murki so ga dali.

Francelj por murki bil, komej pol leta
Ta je slovo vzel, od svojga očeta.

Francelj bolan leži, milo vzdihuje,
Vika pred njim stoji, to premišluje.

Lahko noč, lahko noč, ljubi moj Francelj
Tebi bora pomoč, nebeški Francelj.

Kak so te orle, se lepo glasile

Ldej bodo te roke v grobu se gnile

Francelj le star je bil komaj 22 let

Sestra pa sedemnajst, to jemen radosti

Dvajbosta obedva tam počivala

Ima na rodni dan, iz bitake vstala.



9¹² Kaj so pa ti ranj maše

Grišno so pa kralji trije

Gavšpar ino Melihar

In ta trije je Boltežar

Eden čeren pa je mlad

Ves je oportan, ves je zlat

Če pa semkej pridejo

Grišno dete vramajo

Rajš bi tel to glavo zgubil

Ko to dete preč pustit!

Ho v Italco pridejo

Ino dal pokleknejo

Na prca mu darujejo

Doke mu Rusujejo

Hvala bod gospod - Bogu

Lastonj sem se bal taku.

10

Radecki

Radecki pa na lašk' gredo

Koraj na Kranjsko gledajo

Ldaj gredo, kdaj gredo

Koraj jih več ne bo.

Radecki pa na Konj sedi

Prthi meč v rokah drži.

Ldaj gredo i t. d.

Radecki pa Korajžo ima

Ker vse te mlade jante ima.

Ldaj gredo i t. d.

Radecki ima svojo glavo

(Ker) vse nas prav reginal bo

Ldaj gredo

Lah' so se scagali

Ker so se dolgo stradali

Ldaj

1. Oh kakšen je bil ta jager

Kje s puško v jamo padel
 Tohe, johi johi, Ljajpa
 jagra več ne bo.

2. Lajčki so skakali

K' so jagra pokopali.
 Lju - ju, juhuho
 Ljaj jagra več ne bo.

3. Lisica ta rujava
 Se rožentranec brala
 Lju -

4. Medved se je tresel
 Pred jagram krič je nesel
 Lju -

5. volk je narbolj tulil
 Kje jagra narbolj ljubil
 Lju —

6. Se šerjavi in jerebi
 So bli' per pogrebi
 Lju —

7. Prisle so te drobne ptice
 Nesle so Dušo v vice.
 Lju —



Pol smeha, pol joka
Narodna.

Čes' ljubček ti moj
 Pod oknom ne stoj
 Ne razžal mi srca
 Ka nisem dekle tvojā.



12 Samec.

V logu 'no hišco imam
 Sprelepi je cimer no bram;
 Al' kaj mi pomaga
 G' hišica blaga,
 Ker v nji pa prebivam le sam.

Okol hiše lep' ganyček imam
 I Helenim drevesam obdan;
 Mi okna zapleta,
 Mi sadja obeta,
 Al nar sem goljuf, ka sem sam.

Pred hišo lep vrtar imam
 Lepim rožicam obdan.
 Prelepo cvetijo
 Se lep' mi dišijo.
 Oh kaj! Ker je duham le sam!

Treč hišo na klopi sedim
 Tobaka napravim, Kadim
 Da umirno se rdiha
 Sem suh kakor veča
 Oh kaj ka ga pnam le sam!

Lepiral Flery

Trilete drobne ptičice
 Preženite vse mglave,
 De bo sijalo solnčice
 V moje ljubo srčice.

Ptičice v luftu zvergolijo
 Konjke v stali razgetajo
 Čas bo konjke futrati
 Pa si lešš pri ljubici
 Podelj pa na rajšah hodi
 Gladko vince sabo vori
 Ljubca doma taovna

Pa drugja šodelj na ima pa.
 Jez pa lega ne tipira + kajni delo
 Ljubca se na gangkav stala
 Te drobne zverde prešterala
 Zverde se prav nisko gredo.
 Šodelj, tok cas bo jet domov.
 De te ne bodo ljudje srečevali
 De te ne bodo uprašali.
 Kod si hodil, či si bil
 De si černe čivle obrosil

Tam sem hodil po planinah
 Tam sem hodil po dolinah
 Tam sem hodil, tam sem bil.
 Te drobne ptičice sem lovil
 Vjel sem no tako tičca
 Ima lipe rdečja ličca
 Ima lipe rdečja žnabeljce
 Kot v slacuni panjkclce. —
 Ki so pa to rane gojimke
 Ki imajo prisane janjke
 Troravde svetle kakor luč
 Ker takli je kratka) nač

Po gorah goniš in bliska
 Tantič pa viska, viska

15

Na sveti lepše rožce ni,
 Šlot je ta vinska teta;
 Po rimski spi, spomlao cveti,
 Vjeden nam vince daje.

Te druge rožce tnd cveto
 Sa tega ne storijo, r
 Šlot je storila rožca ta
 Ški nas je napojila.

Lepimo ga en glažk al dva
 Na adraje gospodaje
 Ledi por nas, rā en kratki čas
 Nam sladko vince daje.

Lepimo ga en glažk al dva
 Na adraje gospodine
 Ora nas traktura prao lepo
 Ornese en firkel vina

Le pijmo ga en glažk al dva
v imenu svetga. Šentjanža
Šentjanž jén pomočnik
vseh pijancev odravlenik.

46

umetna
Vse hán pod milim nebom živi
Vsak si za srečo želi, želi.
Tost je tud ijem križem sveta
Oh kje stanuješ, kje si doma!

Tam kjer svetlice grozno cveto
Tamklej je sreča in vencepleto

Tjer pa ta smutna kosa, kosi
Tamklej ni sreče in jolk se glasi
Tiki veseli in zelen je gaj,
Tamklej je sreče veselo svet raj,
Lima perklima, tike spodi
Tičega petja, pa plisat več ni.
Besar mogočni tud je vojsčak,

Kmet ins starček tud je sromak 31

Si pa do groba sreče želi
Si pa le prazni misli 'Dobi'
Tamklej v mesti radost je blaga
Tamklej je sreča hitro doma.

Tje siromastvo, sobe tete
Tamklej za srečo prašal ne bome
Kmet.

47

Meni ni več mogoče obstat.
Vsak dan sem le hujši godi.
Te darke na deset sorte plačati
Ves amisan in polhen skbi.
Gospodra je hujši kot zlovi.
Denarje nobenmu ne posodi.
Če le en krajcar na davku ferli.
Že razkričen nad mano nori.

On dan sem' je čudno govorilo
 vsega d' avka jest nesem' mel dat.
 Nekaj je res še falila
 tripokal je v hišo soldat
 oh lepo me on pozdravi
 „Verfluchten in prauer mi pravi

Day' piti, Day' jesti, Day' lon
 Tri' teb' imam jest sekagin"

~~On~~ On dan je bla ukar ana tuka
 tripregel sem si Romy Rega spaka
 Ho me' en malo gre
 Kaenkrat okoli prade
 Oh kaj' mi je zdaj za storiti
 Druga si ne upam dobiti
 Se tega sem bil le d' olkan
 Me tirjajo romj vsak dan

Tud hišo bo treba potkriti
 Čovod mi še noter leti

Stena je žela čegnti
 Lih Romy pro Roncu stoji
 Kar je pri hiši brez tadla
 Pec bo glik kar okol padla
 Na klopi se še sesti bojim
 In s unjam še obno mašim

Tu blo še vse za porostati
 Ho b' nejemel jest tolka doga
 To mi ni mo goče plačati
 Da b' se znebil vsega
 Vsak dan me eden naplita
 Gosparka mi tožke obeta
 Tako mi ni mo goče obitat
 Sej bolj' jest hiti soldat.

Oh Raj deklet žali
 Ki z mano ne govori
 Al imaš drugà le ti na
 stran,
 De sebe mene ljubiti bran,
 De ti je ljubí kot jest?

Drugà nemam na stran,
 Le ti si moj šočej sam
 Al Raj mi pomaga zdej
 Ki rajša marše le naprej,
 De te nam vidla več?

Kadër bom Ronjka zbral
 Ti bodem (je) hitro pisal
 Te pustim lepò pozdravit
 In lauzent maršev ^{klusnit} rajš
 De boš vedla de sim
 sood at

Oh Kako je to težko
 Če ima²⁰ zaljubljeno
 More razgat v tuje gase
 Dekle p²¹stist drugim ga spaj
 Oh Kako je to težko
 Oh Kako je to lahko
 Če nima zaljubljene
 In gre spat brez vse skrbí
 In lahko spi — ve noči
 Oh Kako je to lepo

Lubjanca je no lepo ment
 Pa ktero sem videl jest
 Votër v zeleni gas,
 Se slisije trompetni glas
 Oh Kako je to lepo.

kur:

2 f.

u-u-u-

u-u-u-

u-u-u-u-

u-u-u-u-

u-u-u-

20 +

Z belim grantom nas klajenje
matere se jokajo

Kolkokrat sem gor vstala

sem vpihala svetlobo
Zem sem tebe sprebivala
Ninem spala celo noč

Daj pa pobrč gor rucel
Bos pa mogel bit volaj

Bos pa sbrčel nabrčel
Lebo svetla kakor luč
Pa trocno m e bom

Ga bom blial ^{skanal} na pomur

21

Al me boš kaj rada imela
Ka bom narcl rukije bela
Lablra prepurana
Purka pa nabasana
Zest bi te re rada imela
Ka b urofo namke imela
Pa mi manika pravije:

Se kajzja premafna se
kajzica ~~pa~~ res velika
Pa sem fantič kot se zika
Sem dolg denareco
Dost blage,
Glinica na štuka dva

Sej inu re obglabla

Dem bi posle naredili

22
Z rosmarna nemtija
Pa nasefna rudecija

Zest se popdem jst pa
rujran

Ka Ta nemika jurela
Sticce m bado pat

Karale. Sperjem senes dle

Korotko frajle —

Me budo vprasale

Ri spa dobiv pustice ta,

Krajska deca ga mje

+ dale, Klenica zaljubljen

23

Lydig stan

Kancef razpustila bom

deblcem ga razočila bom

Nar lepe) nar bol hutenje lepe

Ker je jest narbelj stiman

„Ne bom se močila“

22

Lydg stan +

Lydg stan

Me se vrotili veni nam

Lel ren po goru zelenim

Ti tle mi lepo pojejo

Men pa vsele delajo

Oh le —

Lem vel po travniku zelenim

Roce mi lepo pojejo

Men pa vsele delajo

Oh le —

Lel ren po vod' roovni

Ti tle mi lepo plavajo

Men pa vsele delajo

Lel ren po platin novim

Deplice mi lepo pojejo

Men pa vsele delajo

Lydg stan —

40
24 Ticki mi lepo go
noce mi lepo cveto.
Muzga venča, ahal venča nebo

Tiske jut prazem vas
Ali te moj mili glas
Al bo prišla, le boji
spomlad ra nas

Tiske m odjovore
Spomlad ni več ra te
Spomlad bo prišla
Ja lebe me bo

Lutno e bit narval
Ja vendar bom mogla umrit
Zalost velika

Ta roet upartit
Lyata Alal Roja L.
Troitar' vre fud'

Troita, tud mine
Ten moie poe.

25

delajo ticki

Ra ni nepajo

Se mrza bojijo

En velik ingobo

Ce velik snež bo

Pajka goisna do mrar

So tndar ra ticke

En tudi ra nav.

Ce ticke ne morejo

V luften letit

Me danj pa nemoremi

Lejvice žet

Na desica masla

Na Lubica jajc

Charja oleica

Le krahka en Raje

U-00-0
U-00-

41

42+ 26 Danes je ta 8 dan
Ker sem bil sol dan
Prili so k meni / 4
rumani / sorditi
so bli.

2. člen: take pravice
1. Prilike vol pohlevaje
Ker se boš umikal
fas' a (bo) ti s'ikal
Loudes ti' ban

Punkte got odigraj
mene rabo ^{vse} pefeto

Antoni Pullofani
proti kapitana sord ^{antoni}
Kapitan take joon
Joyke ^{nam} dost takih ljud'
Da so bomo smeli
proti generalu cesarkinu

43+ 26 Ta pijanost je nemamor
vse. me
Prili so terici
Kegal proti frizi
so Larku reba' med
Protu merto gor' kemu
Zon: budi' priti' vesel
Ker boš sord. krah prgel
Sej ga boš vival
Zanje ki' melial
Na vojki' tam
Kot hoc' ta pesen del
Kone vol' kosi' mel
V sark' je rila' poje
od ljubice soje
za en katki' cas

-v-v-v-v-
-v-v-v-v-

44
27 ~~Alina~~ ^{Alina} cu patenți ~~pat~~
v cloaca na ngim placu
de bode ^{port} ~~mugli~~ ^{fant}
soudeti

un' dgrai, un' dgrai
in lud le dgrai R.

tray bon inoto ~~port~~
per obnga ne prun
obnga, obnga dgrai
ne, kakor ~~travare~~
moja.

Na certe peji
na cverve gley
Bon ~~prila~~ ^{prila} ~~vra~~ ^{vra} ~~tozi~~
kajl, kada ~~pravo~~
prila ~~boi~~, le mol
ra dria ~~moje~~.

45
28 ~~Alina~~ ^{Alina} ~~un~~ ^{na} ~~remkostim~~
~~Lijane alsi~~ ^{pruclodome}
~~Lopeng moj~~

De fuba smulice ima
dezonarila bi /
Ljuba je po hi, kodile
Ljubem po pol okrem
stat, kila je volse Tru
la, sedem po slovo
remat / ~~prabmanabla~~ ob
fubila Lijka deons roko
~~prabmi~~ ^{prabmi} na hla ranila, moja
lubo srce.

Kaj videl mi je b. škola
 Kakšno je moje
 Gledam po de 12 let
 Cez posnā kak ljub. te
 Kabi se srce nepozna
^{nikul} beževle nebe ne gre
 Bijest toka ne revala
 Naj bi bilo togo rane
 kedar se je zot razen
 sam jeal selov leb pro
 Večkrat mi je zvonel
 zog mine bo nikdar več
 O le moj ne ljub. rane
 & ti' ngl. rane
 Bijest sama
 vsak nisen

Do sem raparila te
 In bi ~~ti~~ b. k. p. mo. i. r. e
 Ti bi bil se roč. moj
 prazen badi, to te prazen
 In mi toghani ne rani
 vsta je moja kon. i. e
 roč. je moim vesle
~~Doj je moj ves.~~
 Proti te rane rane rane
 zog pojden in d. r. e
 Lei pravi je druge dekle
 Lei se dekle ^{re d. r. e}
 Lei mi roč. a. e. ga. r. e
 & e je t. u. k. a. n. j. G. u. b. i. t. i
 In es so druge dekle.

[illegible]

30 fohler sem mlada ble 49
 Han smiler, mörkblå + 10
 De ga ni na vet
 De bonopel men kancil v
 pa tu se vil igard
 se kancil lakk igub
 De vraki nighu plosmote

Lodje mi' dol' jae", OE

ahant in nemarnost
Nipol vobrega n' ohris
Sem se polje uprijamit
Zagrel k' sovod.

Ke' niem oca bogat, in
mater nara taku,
Ja zdej morem pubičn,
bogati tega kralje spansk.
K' niem. Del dama ležat
Na nazi beli portijer
Zaj morem, na vrti sta,
ti, na tem staji ovrak,
Uže rajnteske slabale
K' nogam premerajjo.

Dama inman o' Gubice
Jo men čalujajo
Le salva, te al nehaže
Kene več nara, ne bi
Ta cesarika svetla
janka, Ja bo mene

Tentaj za belu Gubice
Fantje le jae vrtajajte.
Ravekle prar sanbr jemana

posvila, na moji posvili
čas. In Tard to ces. ratja
Ja bo moja svetla in
Ja bo meni posvilita,
na moji posvili, čas.
En Tard to ces. pobor
In sad regunori rade
Bado men posviliti
na moji posvili. čas.
Vn' uramici in ohris
Taviteli bado moj
K' bado bado regviliti
Tam za svrsko ingo.

Kabesja i varijacija
Pijamost je n. 53 I del

452. Joka, kdor teka dobi
 dokler sem polje nlat
 bil, kak platu je, sem
 nabiral denarcev veliko,
 morajo, Ta šmentari
 bab. odzange puka
 pri 'Dnarcat mje stila
 pa folk. Joka, sosedje
 v kup pridje in pravi lekn.
 roj laze kisa, letirane
 bo, Jest sam na vem
 ka, bi sacl, ab beba
 pretepat, al malur al
 klal. — En miffel bom
 stoni je mje zeno, na
 nest vira bo jala k
 ram vito. #

32 53
 7. Dobel sem na glavo rakoniki
 De ikraj gramotene moren
 na dan, Dobel sem zeno, d
 gsaangona je, od zake, do
 zuec. ge zmitrom pije.
 Caula nje batam od Karia
 moit, Jast rever bom
 mojel pa Bruke jor
 nit. Dokler je pri hri
 san Karia blaga, Ta
 šmentari bato mi
 gmaha ne da.

Jest rev. po folkam, shatan
 kapi m, Neas ra Karila
 se se je z ludim, Kij
 zjutro se spijani, pa
 cel dan pri, Vab ike

Poref ^{manke} ~~prava~~ ; kotote pa
 v doma. Termala od Lyubla
 + Zance. Zgoranja kakova
 v dnyie jut vgnas
 Ugi para heer leri
 Ne tem zgorajim gajba
 K ne mona. ta do ne
 derd pom pa naved
 enpas; Bom skrajice
 vol djal, Bom tiko
 got potupjal. Pa bom
 pr vji zaspal

Tiko tiko Ance, de
 očka ne zvevo, Se jatri
 veer pr vje, krik dome
 ne bo. Korkje trava
 rece, v zelenem travniku
 Ance je per Anki
 v rumenem pampetu.

(Daj, sta se objemala)

Kpakar se puka
 v zelenem buki vji
 Ance je per Anki
 Na beli postelji

Tri mentana lublun
 Kark veleč me peli
 On me od ljubance
 Kavarj' bom jest doma!



Of hie een rotha"

Ja dan mi ze groot bray

kes je die la piana lava